

*100 038*

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7149437 / 10.04.2018  
Purch. ord. no.: 5500034311  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 2.120 KG Net weight 1.590,400 KG

| Item   | Material Description                                                                     | Quantity | Weight       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2500643600<br>Transmission Housing Chart<br>Customer article number: 2500643600Position1 | 280 PC   | 1.590,400 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                             | 8 PC     | 117 KG       |
| 900002 | TBA-501492<br>Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb                                    | 48 PC    | 413 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

*180128495*  
*24-5008042674*  
*18017P521*  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: *280*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *8*  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: *16.04.13*  
Firma: *[Signature]*

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Didier Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:216848

11.04.2018-07:35

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIMGETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.322

CONTAINER ID: LB SC 630

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY                  | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR                        |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                  | CONSIGNMENT |
| 7149436    | 2500331903                  | 180 | PC  | S/  | Clutch Housing                           | 5500036315  |
| 13.04.2018 | 2500331903-0100             |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 6 -                      |     | X   | 30  | TBA-501494                               |             |
|            | P: 36 -                     |     | X   | 0   | TBA-501543                               |             |
| 7149434    | 2500326201                  | 420 | PC  | S/  | Transmission Housing                     | 5500034455  |
| 13.04.2018 | 2500326201                  |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 12 -                     |     | X   | 35  | TBA-501494                               |             |
|            | P: 72 -                     |     | X   | 0   | TBA-501623                               |             |
| 7149435    | 2500326401                  | 420 | PC  | S/  | Clutch Housing                           | 5500034501  |
| 13.04.2018 | 2500326401                  |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 14 -                     |     | X   | 30  | TBA-501494                               |             |
|            | P: 84 -                     |     | X   | 0   | TBA-501622                               |             |
| 7149437    | 2500643600                  | 280 | PC  | S/  | Transmission Housing Chart               | 5500034311  |
| 11.04.2018 | 2500643600                  |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 8 -                      |     | X   | 35  | TBA-501494                               |             |
|            | P: 48 -                     |     | X   | 0   | TBA-501492                               |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 APR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

welt - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
rose - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforderer



INTERNATIONAL  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

INTERNATIONAL  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
  
GETRAG B.V. & Co. KG  
  
Werk Bad Windsheim  
Burgberheimer Straße 6  
91438 Bad Windsheim

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
  
Schweitzer GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
D - 71634 Ludwigsburg  
www.schweitzer-spedition.de

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
  
Getrag S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 Modugno

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
  
Ort/Lieu  
  
Land/Pays

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs  
  
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
  
Ort/Lieu  
GETRAG B.V. & Co. KG  
  
Land/Pays  
  
Datum/Date  
Werk Bad Windsheim  
Burgberheimer Straße 6

5 Beiliegende Dokumente  
Documents annexes  
  
- Lieferschein 216848

10 Statistikknummer  
No. statistique  
  
11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg  
  
12 Umfang in m³  
Cubage m³  
  
11322

6 Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros  
  
40x Getriebeteile

19 zu zahlen vom:  
A payer par:  
  
Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
  
Zwischensumme  
Solde  
  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
  
Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer

14 Rückerstattung  
Remboursement

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in  
Etabli à  
  
Bad Windsheim

24 Güteempfangen  
Réception des marchandises  
  
16 APR 2018

25 Angaben zur Beförderung der Befrachtung  
mit Grenzübertritt  
von bis km  
  
26 Vertragspartner des Frachtführers  
  
27 Amtliches Kennzeichen  
Kfz  
Anhängers

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)  
  
23 Unterschrift und Stempel des Empfängers  
(Signature et timbre du destinataire)  
  
23 Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)  
  
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes  
  
Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes  
  
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
  
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  
  
National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussir. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/991 93-0 • Telefax 02 11/690 15 44 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22  
1-15  
Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussir. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/991 93-0 • Telefax 02 11/690 15 44 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.